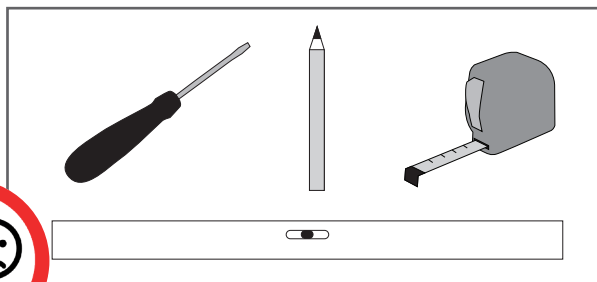
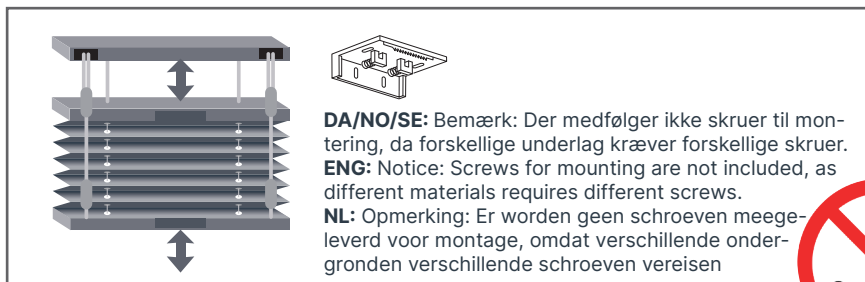


Montagevejledning: Up and Down plisségardin m/ snoretræk

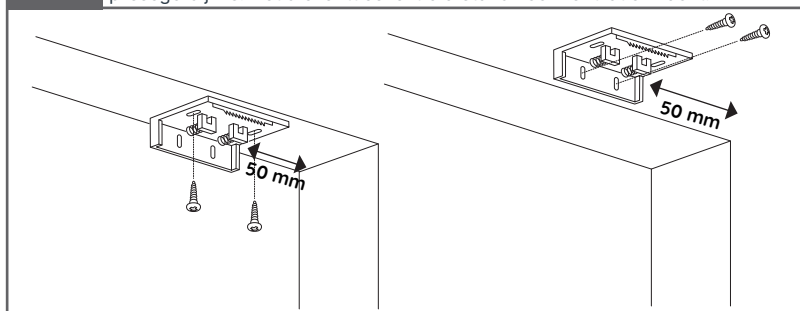
Installation manual: Up and Down pleated blind, cord control

Montagehandleiding: Bottom-up top-down plisségordijn met koordbediening



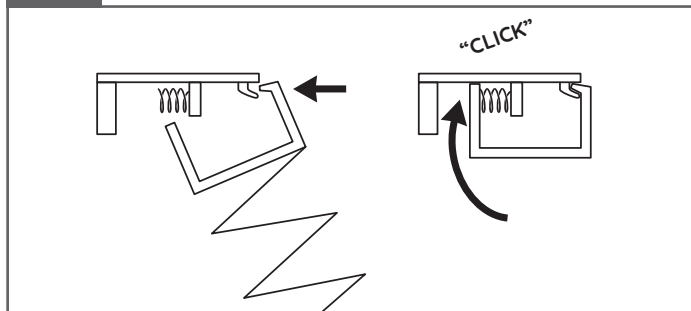
1

DK/NO/SE: Placér beslagene på karm eller væg, så der er min. 50 mm til gardinets kant. Husk evt. ekstra afstand til ventilation. **EN:** Place the brackets on the window frame or wall so that there is at least 50 mm to the edge of the curtain. Remember any extra distance for ventilation. **NL:** Plaats de beugels op het kozijn of de muur, zodat er minimaal 50 mm tot de rand van het plisségordijn is. Houd eventueel extra afstand voor ventilatie in acht.



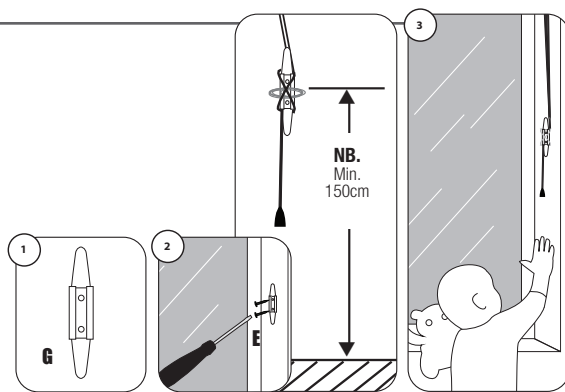
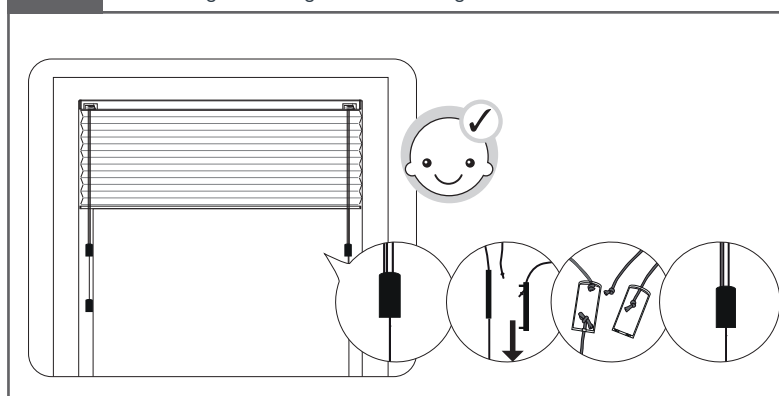
2

DK/NO/SE: Hold gardinets profil mod beslagets forreste kant og tryk opad bagtil **EN:** Hold the curtain profile against the front edge of the bracket and push up toward the back. **NL:** Houd het profiel van het plisségordijn tegen de voorkant van de beugel en druk aan de achterkant omhoog



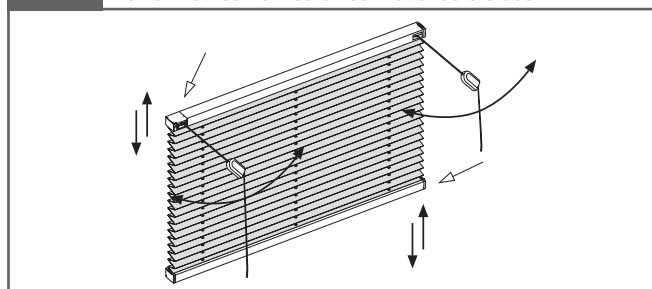
3

DK/NO/SE: Montering af sikkerhedsanordninger
EN: Installation of Child Safe device
NL: Montage van veiligheidsvoorzieningen



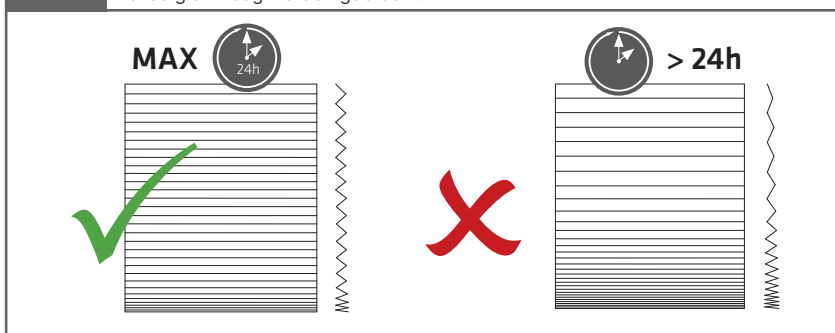
!

DK/NO/SE: Brug venstre snor til at betjene øverste del af gardinet og højre snor til nederste del. **EN:** Use the left string to operate the upper part of the curtain and the right string to operate the lower part. **NL:** Gebruik het linker koord om het bovenste deel van het plisségordijn te bedienen en het rechter koord voor het onderste deel.



!

DK/NO/SE: For at sikre plisseringernes levetid skal gardinet dagligt køres helt op.
EN: To ensure the longevity of the pleats, daily pull the blind all the way up.
NL: Om de levensduur van de plooiën te waarborgen, moet de plissé dagelijks volledig omhoog worden gebracht.





DK/NO/SE: Hænger gardinet lidt skævt, kan du justere det med skruen i bundskinnen. Brug en lille flad skruetrækker, og drej med uret for at løfte gardinet og mod uret for at sænke det. **EN:** If the blind hangs slightly unevenly, adjust it using the screw in the bottom rail. Use a small flat-head screwdriver and turn clockwise to raise the blind and counterclockwise to lower it. **NL:** Hangt het gordijn een beetje scheef? Dan kun je het bijstellen met de schroef in de onderlat. Gebruik hiervoor een kleine platte schroevendraaier. Draai met de klok mee om het gordijn iets omhoog te brengen en tegen de klok in om het iets te laten zakken.

